



[WWW.PHILIPPWINTERBERG.COM](http://WWW.PHILIPPWINTERBERG.COM)

Philipp Winterberg

# EGBERT WIRD ROT

Egbert se červená



Philipp Winterberg

# EGBERT WIRD ROT

Egbert se červená



Philipp Winterberg

# EGBERT WIRD ROT

## Egbert se červená



Czech (čeština)  
German (Deutsch)

Translation (Czech): Eva Fischer, Petr Hrabec and OHT Team  
Text (German): Philipp Winterberg

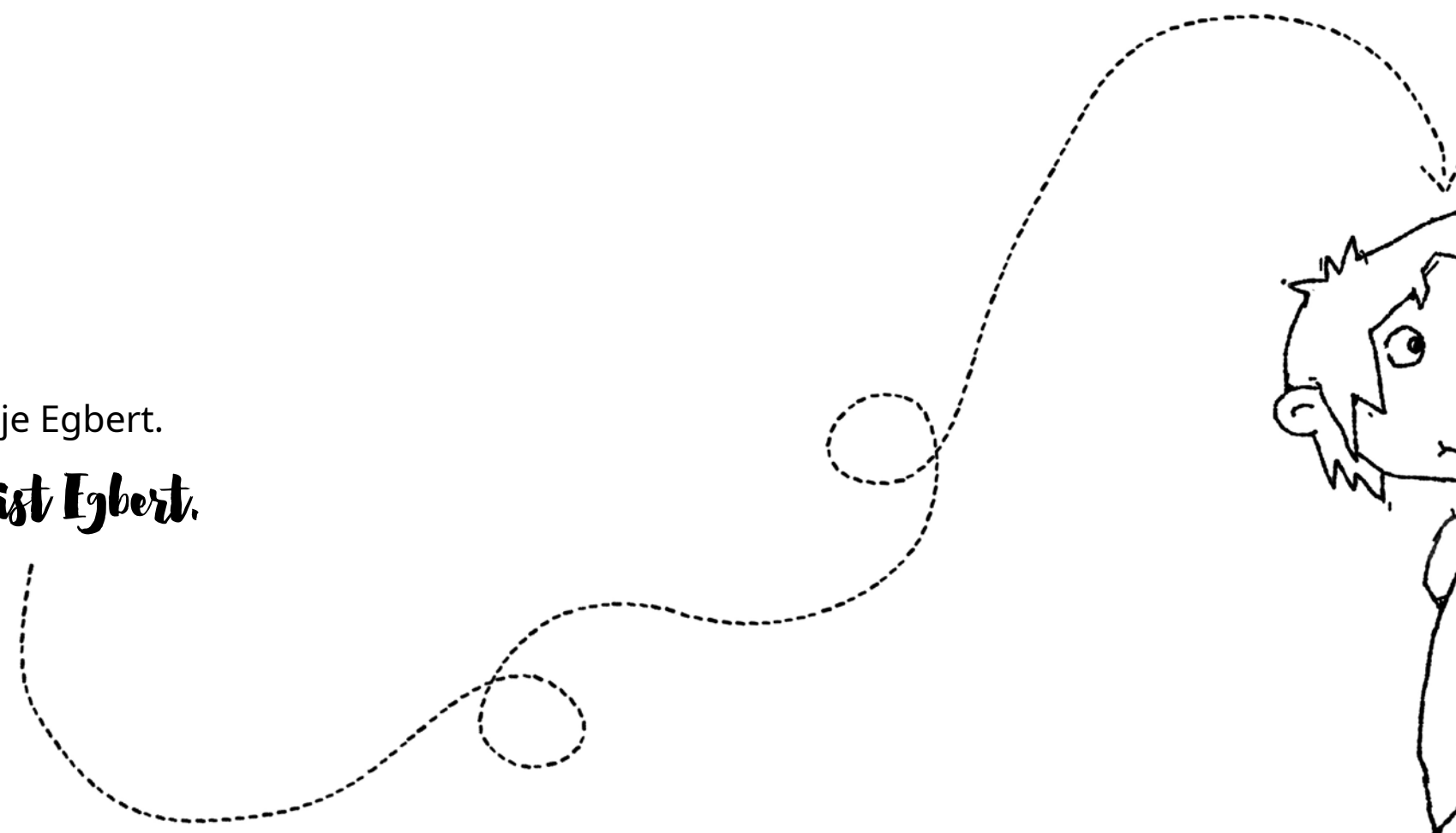


[www.philippwinterberg.com](http://www.philippwinterberg.com)

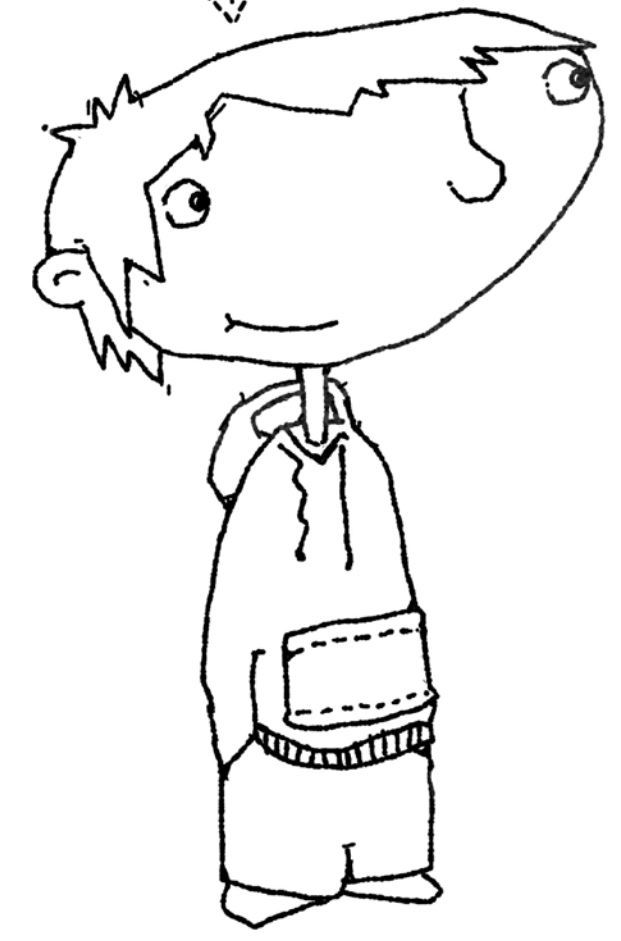


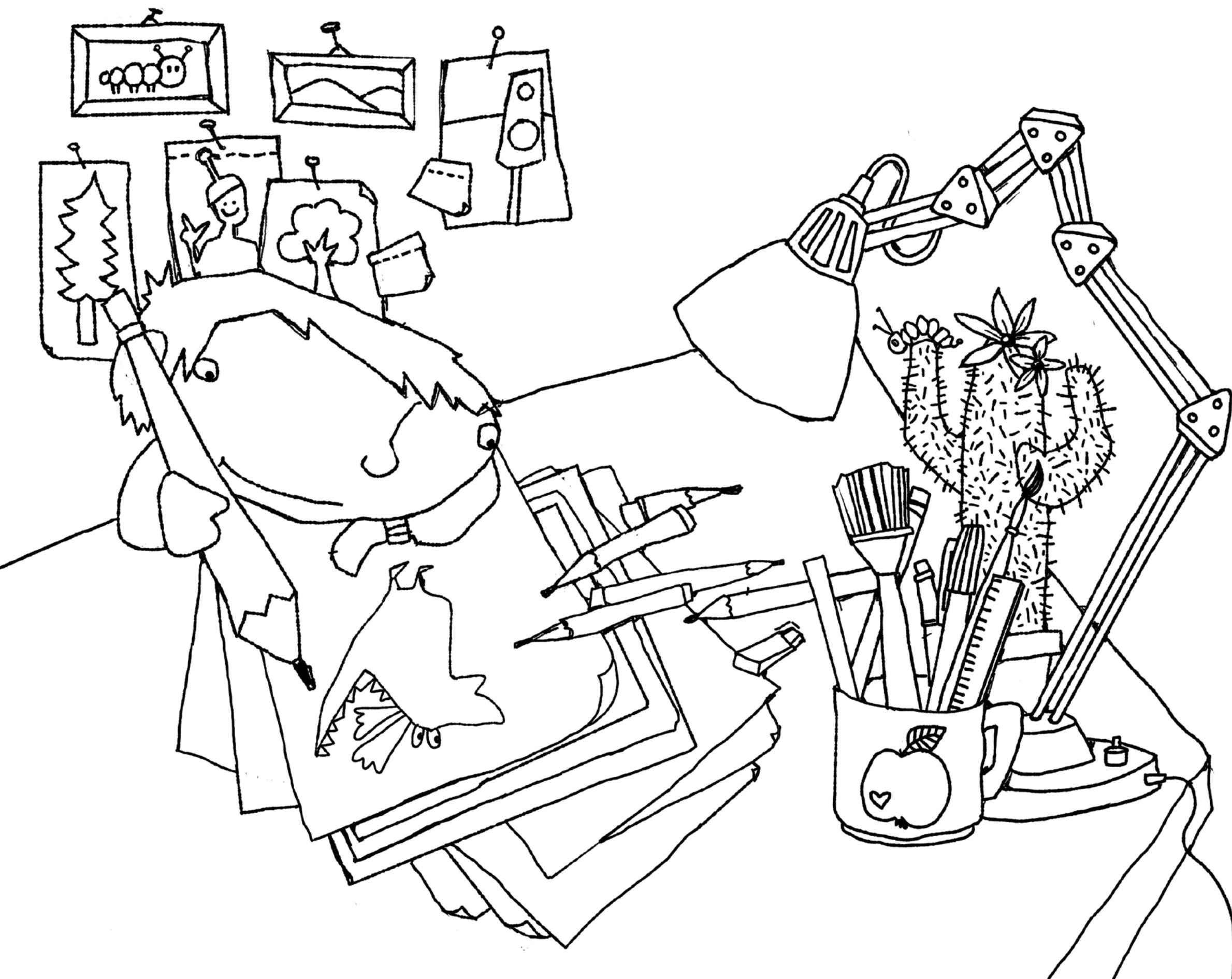


To je Egbert.  
**Das ist Egbert.**



Já jsem Egbert.  
**Ich bin Egbert.**





Egbert má rád zelené věci.  
Především smaragdy a draky.

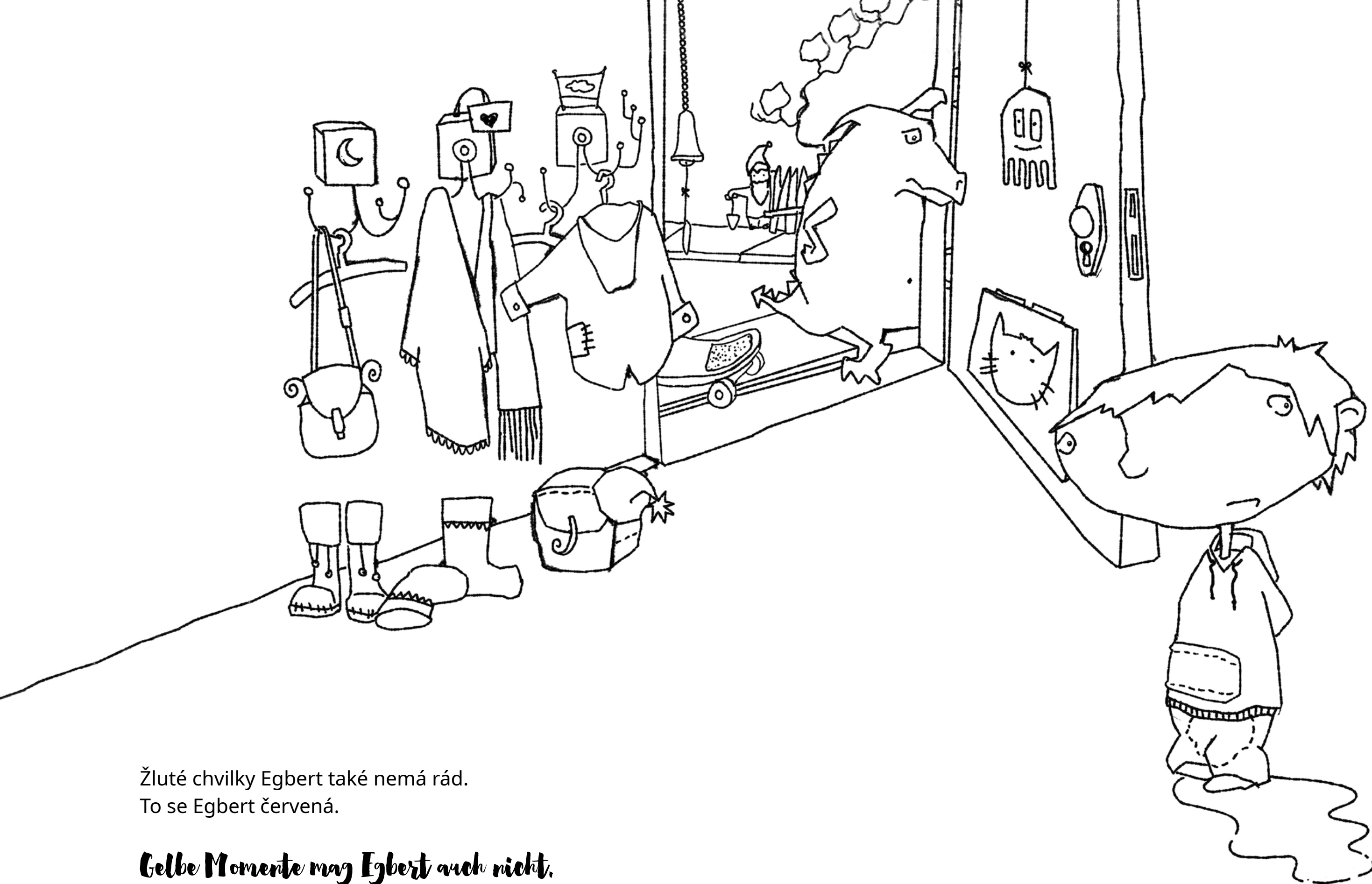
*Egbert liebt grüne Sachen,  
Besonders Smaragde  
und Drachen.*

Žluté sny nemá Egbert rád.  
*Gelbe Träume mag Egbert nicht.*









Žluté chvílky Egbert také nemá rád.  
To se Egbert červená.

*Gelbe Momente mag Egbert auch nicht.  
Da wird Egbert rot.*



To je Manfred.

**Das ist Manfred.**







POČŮRÁNEK! POČŮRÁNEK!  
EGBERT JE MIMINO!

**PIPIBERT! PIPBERT!  
EGBERT IST  
EIN BABY!**

Když ho Manfred zlobí, tak se Egbert také červená.  
A vzteká.

*Wenn Manfred ärgert, wird Egbert auch rot.  
Sehr wütend und rot.*



Hlupák jeden!  
Já si přeju čůrací mašinu!

**Blöder Motzfred!**  
**Ich wünsche mir eine Hosenpinkelmaschine!**







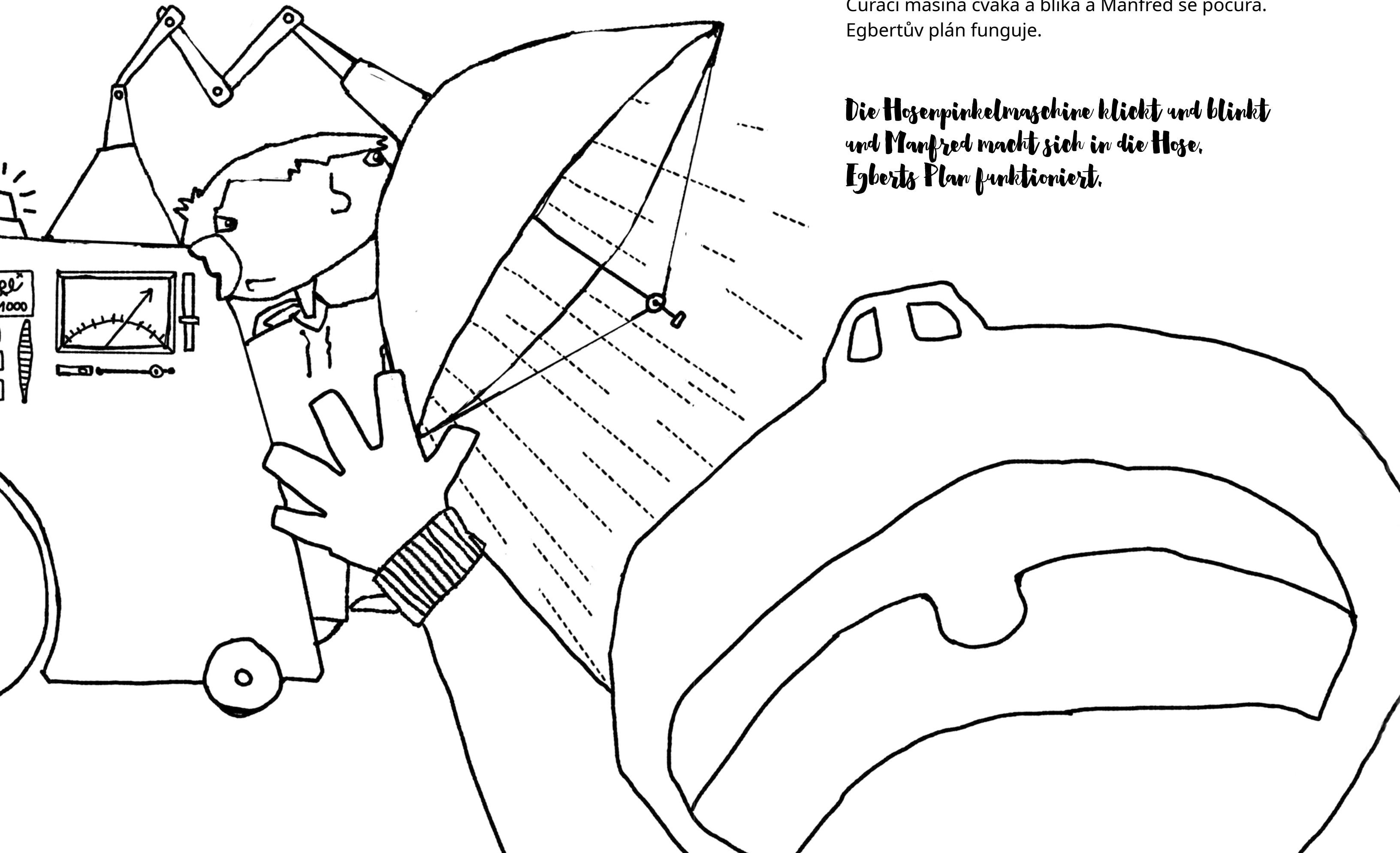
Egbert má plán.  
Manfred se bude... divit!

*Egbert hat einen Plan,  
Manfred wird sich... wundern!*







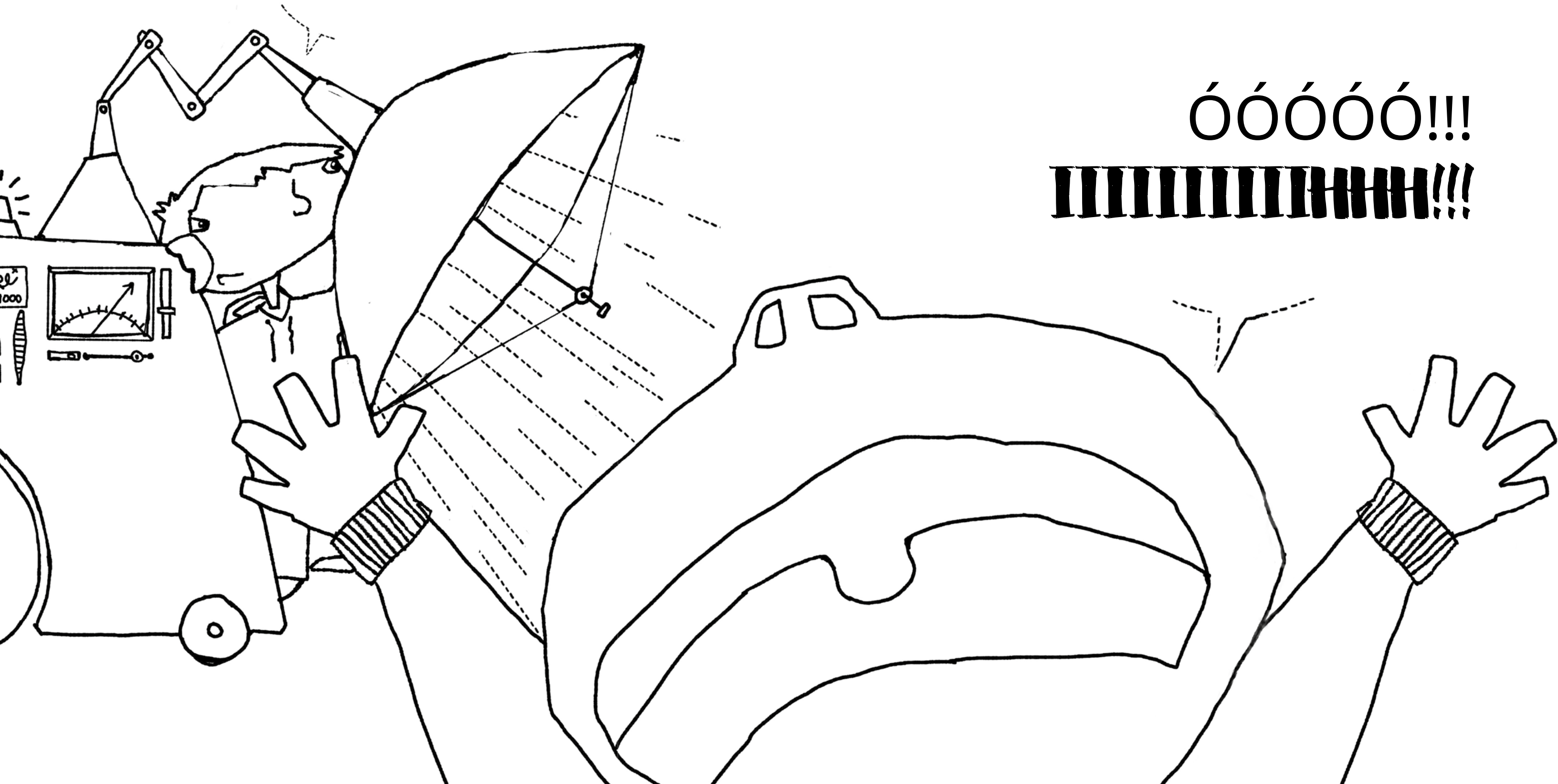


Čůrací mašina cvaká a bliká a Manfred se počůrá.  
Egbertův plán funguje.

*Die Hosenpinkelmaschine klickt und blinkt  
und Manfred macht sich in die Hose.  
Egberts Plan funktioniert.*

POČŮRÁNEK! POČŮRÁNEK!  
MANFRED JE MIMINO!

**PIPIFRED! PIPIFRED!**  
**MANFRED IST EIN BABY!**



ÓÓÓÓÓ!!!



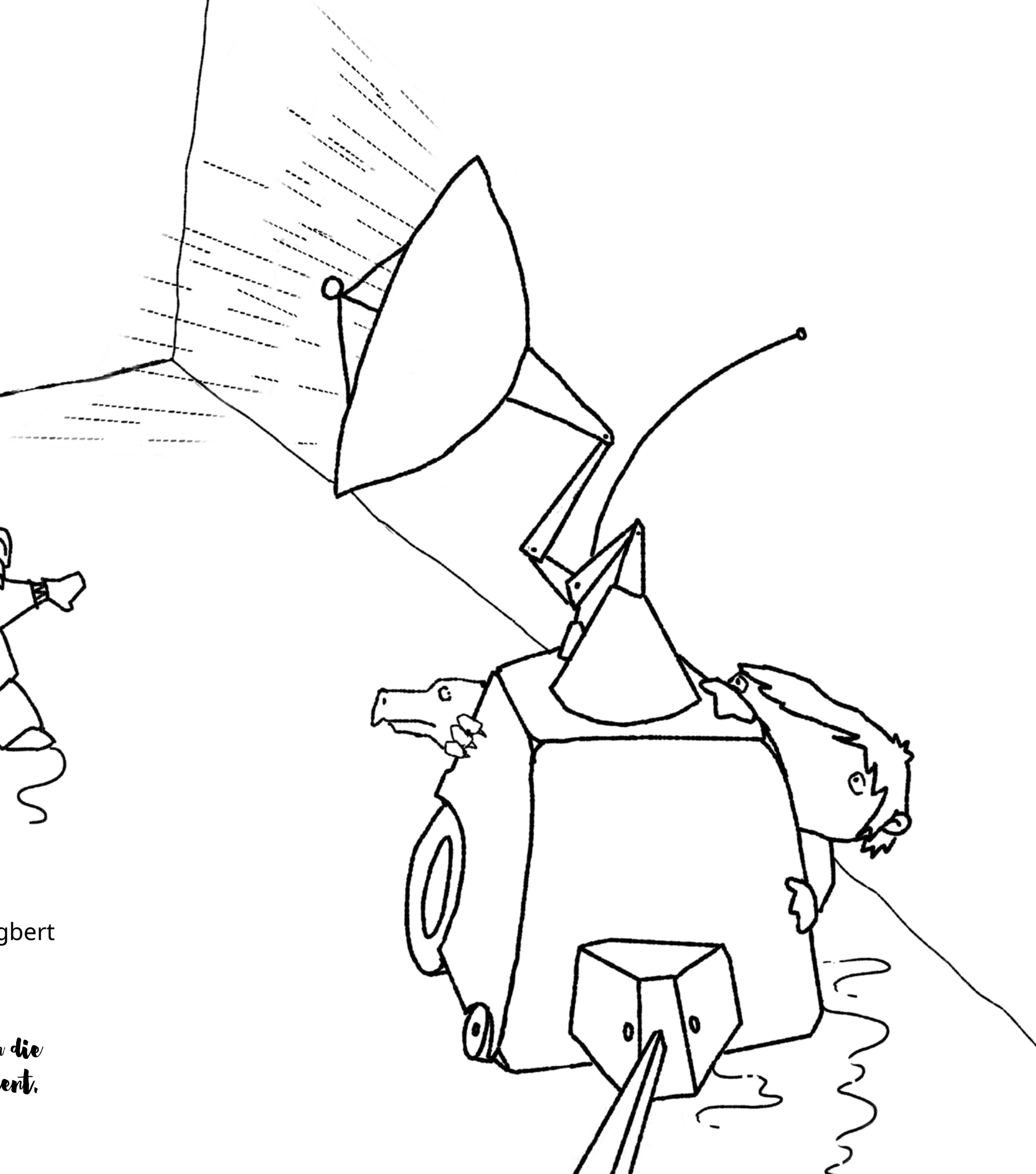




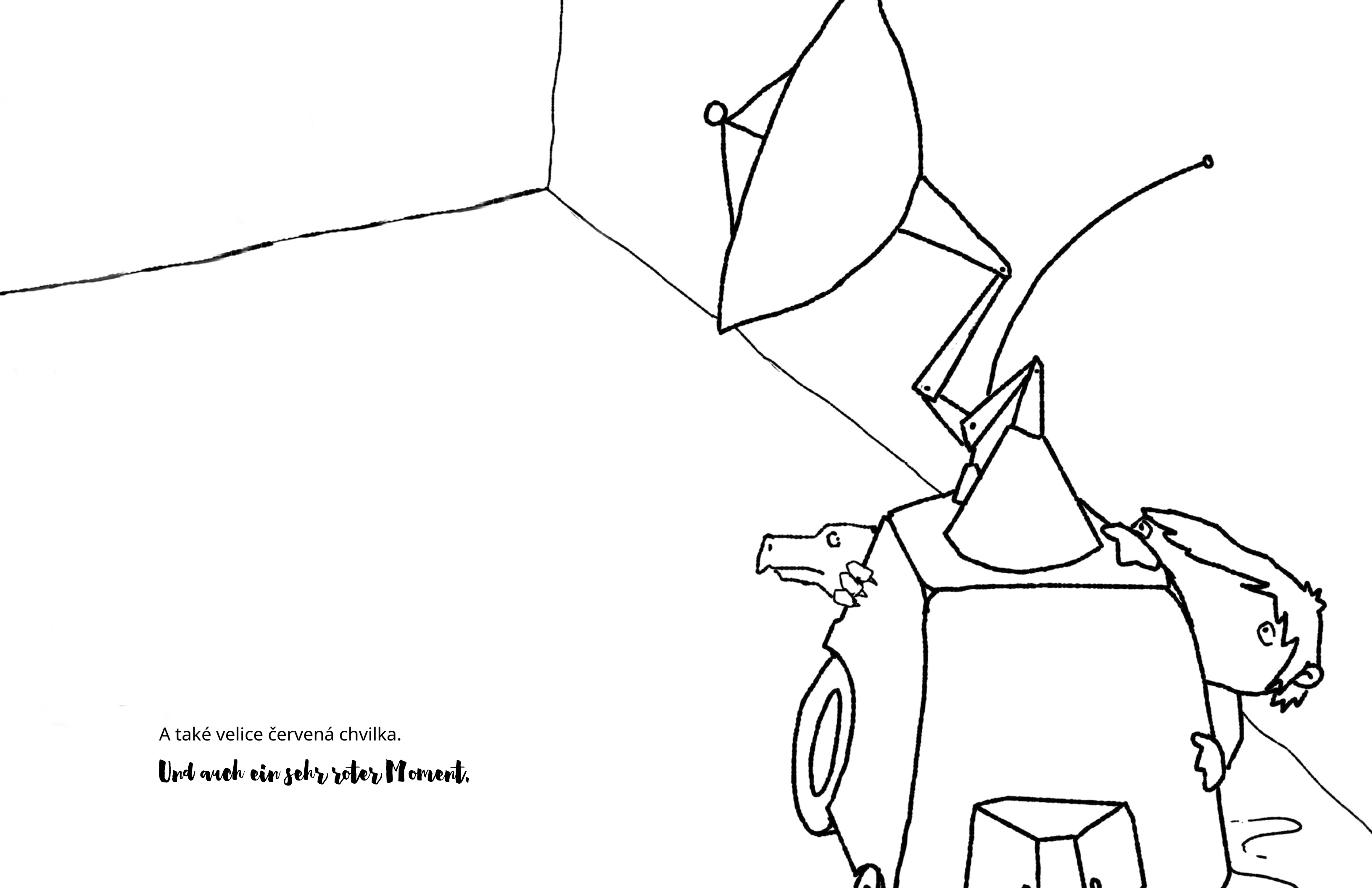


Čůrací mašina cvaká a rachotí, až se počůrají všichni. Dokonce Egbert a jeho kamarád drak. Velice ůlutá chvílka.

*Die Hosenpinkelmaschine klackt und rattert und alle machen sich in die Hose. Sogar Egbert und sein Freund der Drache. Ein sehr gelber Moment.*







A také velice červená chvíle.

*Und auch ein sehr roter Moment.*

Ouvej! Z Manfreda jsem udělal  
počůránka a sám jsem teď hlupák.  
To je mi líto!

*Owei! Ich habe Manfred zu Pipifred  
gemacht und bin selbst ein Motzbert  
geworden. Es tut mir leid!*

Ach. Já si přeju  
zelený sen!

*Möh, Ich wünsche mir  
einen grünen Traum!*





























## Dieses Bilderbuch mehrfach ausmalen?

Laden Sie *Egbert wird rot* in über 100 Sprachen und Dialekten gratis als PDF herunter. Drucken Sie das Bilderbuch für Ihre Kinder beliebig oft aus.

Ohne Anmeldung, ohne Registrierung, ohne Newsletter-Abo,  
ohne Verpflichtungen, einfach gratis:

[www.philippwinterberg.com](http://www.philippwinterberg.com)









## Über den Autor...



**Philipp B. Winterberg M.A.**, studierte Kommunikationswissenschaft, Psychologie und Jura, lebt in Berlin und Münster und liebt Facettenreichtum: Er sprang Fallschirm in Namibia, meditierte in Thailand und schwamm mit Haien und Rochen in Fidschi und Französisch-Polynesien.

Philipp Winterbergs Bücher eröffnen neue Perspektiven im Umgang mit essenziellen Themen wie Freundschaft, Achtsamkeit und Glück. Sie werden in über 200 Sprachen und Dialekten weltweit gelesen.







